

АРХЕОЛОГІЯ
І ДАВНЯ ІСТОРІЯ
УКРАЇНИ
Випуск 4 (29)

2018

КИЇВ



НАУКОВА СЕРІЯ — ЗАСНОВАНА У 2010 р.

ВИДАЄТЬСЯ ЧОТИРИ РАЗИ НА РІК

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

Головний редактор:

СКОРИЙ Сергій, доктор історичних наук, професор, Інститут археології НАН України

Відповідальний секретар:

ГОРБАНЕНКО Сергій, кандидат історичних наук, Інститут археології НАН України

БОЛТРИК Юрій, кандидат історичних наук, Інститут археології НАН України

БУРДУКЕВИЧ Ян, доктор гуманітарних наук, професор, Вроцлавський університет (Польща)

ЗАЛІЗНЯК Леонід, доктор історичних наук, професор, Інститут археології НАН України

КУЛАКОВСЬКА Лариса, кандидат історичних наук, Інститут археології НАН України

МОЦЯ Олександр, член-кореспондент НАН України, Інститут археології НАН України

ОБЛОМСЬКИЙ Андрій, доктор історичних наук, Інститут археології РАН

ОТРОЩЕНКО Віталій, доктор історичних наук, професор, Інститут археології НАН України

ПЕТРАУСКАС Олег, кандидат історичних наук, Інститут археології НАН України

ПОТСХІНА Інна, кандидат історичних наук, Інститут археології НАН України

СОН Наталія, кандидат історичних наук, Інститут археології НАН України

ТОЛОЧКО Петро, академік НАН України, Інститут археології НАН України

ХОХОРОВСКИ Ян, доктор гуманітарних наук, професор, Інститут археології Ягеллонського університету (Польща)

ЧАБАЙ Віктор, член-кореспондент НАН України, Інститут археології НАН України

У ВИПУСКУ:

МОНОГРАФІЯ В ЖУРНАЛІ

СТАТТІ

ПУБЛІКАЦІЯ АРХЕОЛОГІЧНИХ
МАТЕРІАЛІВ

АРХЕОЛОГІЯ
І ПРИРОДНИЧІ НАУКИ

АРХІВНІ МАТЕРІАЛИ
ТА ІСТОРИЧНІ ДОСЛІДЖЕННЯ

АРХЕОЛОГІЯ І ДАВНЯ ИСТОРИЯ УКРАЇНИ

Науковий журнал з проблем археології та давньої історії

Серія присвячена публікаціям досліджень з археології та давньої історії України. Висвітлюються питання соціально-економічного розвитку та культурних зв'язків населення України у кам'яному та мідно-бронзовому віках, сторінки з історії кіммерійців та скіфів, матеріальна та духовна культура античних греків у Північному Причорномор'ї, етногенез та рання історія слов'ян, розвиток давньоруських міст і сіл, матеріальної культури середньовіччя і нового часу. Видаються нові археологічні матеріали, розвідки з історії археології та архівні джерела.

Для археологів, істориків, краєзнавців, учителів історії, студентів історичних факультетів, усіх, хто цікавиться давньою історією України.

A series is devoted to publications of investigations on archaeology and ancient history of Ukraine. Questions of social and economic development and cultural relations of the population of Ukraine in the Stone and Copper-Bronze Age, pages of Cimmerian and Scythian history, material and spiritual culture of antique Greeks in Northern Black Sea Coast, ethnogenesis and early history of Slavs, development of the Ancient Russian cities and villages, material culture of Medieval and Modern periods are under observing. New archeological records, survey on history of archaeology and archival sources are being published.

This series is intended for archeologists, historians, regional specialists, teachers of history, students of historical departments and for all who is interested in ancient history of Ukraine.

Засновник та видавець:

Інститут археології
Національної академії наук України

Свідоцтво про реєстрацію ЗМІ:

КВ № 17659-6509Р від 29.03.2011

Адреса редакції:

Україна, 04210, Київ 210, просп. Героїв Сталінграда, 12

Тел.: (+380-44) 418-61-02

Факс: (+380-44) 418-33-06

E-mail: secretaradiu@gmail.com

Офіційна сторінка видання:

Сайт «Спілка археологів України» [<http://www.vgosau.kiev.ua>] —

Бібліотека — Журнал «Археологія і давня історія України»

[http://www.vgosau.kiev.ua/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=111&Itemid=183]

Затверджено до друку Вченого радиою

Інституту археології НАН України

29.05.2018, протокол № 5.

Наукові редактори: I. Б. Тесленко, Л. В. Чміль

Рисунки авторські

Надруковано в авторській редакції

Комп'ютерна верстка С.А. Горбаненка



Усі права застережено. Передрук можливий
зі згоди редакції та авторів статей

Виходить за підтримки
Всеукраїнської громадської організації
«Спілка археологів України»

ISSN 2227-4952

Усі матеріали рецензовано

© ІНСТИТУТ АРХЕОЛОГІЇ НАН УКРАЇНИ, 2018

Підписано до друку 30.11.2018. Формат 60 × 84/8. Гарн. Century Schoolbook. Папір офс.

Друк офс. Ум.-друк. арк. 49,2. Обл.-вид. арк. 54,9. Тираж 150 екз. Зам.

Тираж віддруковано ТОВ «Майдан», 61002, Харків, вул. Чернишевська, 59. Тел.: (057) 700-37-30.

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру видавців
і розповсюджувачів видавничої продукції ДК № 1002 від 31.07.2002 р.

O. V. Школьна

ДИБИНЕЦЬКА ФАЯНСОВА ФАБРИКА ГРАФІВ БРАНИЦЬКИХ НА КИЇВЩИНІ В СВІТЛІ ДАНИХ ПЕРШОДЖЕРЕЛ

Статтю присвячено упорядкуванню існуючих відомостей про конкурентну Київо-Межигірській фаянсовій фабриці Дубинецьку фаянсову фабрику графів Браницьких на Київщині. Більшість матеріалів вводиться до наукового обігу вперше, що дозволяє переглянути окремі розділи з історії розвитку українського фаянсу доби його «золотого періоду», цебто XIX ст.

Ключові слова: фаянс, землі сучасної України, XIX ст., Дубинці, Київщина, Браницькі, Воронцові.

Вступ. Фабрика тонкостінного фаянсу (Селиванов 1903; Лисін 1918, с. 4, табл. XXXIV; Лисин 1923, с. 11; Оглоблін 1931, с. 202—203; Мусіенко б. р.; Петрякова 1985), що знаходилася у населеному пункті Дубинці на Київщині, в літературі отримала назву *Дубинська (Дубинецька) фаянсова фабрика графів Браницьких*. Час її існування до недавнього періоду вивчення обмежували 1812—1822 рр., однак нині можна уточнити, що він щонайменше тривав впродовж першої третини XIX ст.

Постановка проблеми. Враховуючи, що на початку війни Наполеона з Росією, Дубинецька фабрика фаянсу, як виявилося шляхом порівняння статистичних даних (Лисін 1918, с. 41, табл. XXXIV), була провідною у своєму сегменті промисловості на землях етнічної України, випереджаючи за кількістю випуску продукції навіть фінансовану з державної казни пафосну Київо-Межигірську фаянсову фабрику, і не поступалася останній у асортиментному різноманітті (Насонов 2011), необхідно переглянути існуючі першоджерела з окресленого кола питань і встановити дійсний стан речей.

Актуальність дослідження. Мистецтво українського фаянсу через історичні обставини за-

добу ХХ — початку ХХI ст. було успішно «передклює» «братніми» народами Росії та Польщі, до складу яких наші землі входили протягом попередніх кількох століть.

Повне безладдя з архівними джерелами і «рокіровками» з частинами державних і приватних колекцій спричинили відсутність упорядкованої архівно-статистичної, загальноісторичної, мистецтвознавчої, технологічної бази. За інерцією руху радянського часу і донині в музеях Білорусі та Польщі виставляють, а в каталогах Росії та Німеччини презентують фарфорову та фаянсову продукцію Корецької та Городницької фабрик як польську. Межигір'я лишається за аналогією з назвою «Імператорська фабрика» у розумінні всієї Європи та Заходу спадком Росії.

Через брак фінансування на державні програми з дослідження вітчизняного «білого золота» культурна спадщина нашого народу досі не вивчена повноцінно, не досліджена, не осмислена та не впорядкована за законами академічної науки. Переписуючи старі концепції, низка вітчизняних вчених і надалі продовжують «не помічати» справжніх «діамантів» та «перлін», що прикрасили би корону будь-якої розвиненої європейської держави, як Фаенца — Італії, Делфт — Голландії, Веджвуд — Англії.

Зв'язок авторського доробку із важливими науковими та практичними завданнями. Даний матеріал є складовою додатків докторської дисертації, присвяченої історії розвитку вітчизняного фарфору та фаянсу. Апробація дозволить ознайомити ширше коло науковців з інформацією, що потенційно уможливить розшук артефактів означеного підприємства. У першу чергу натурних творів.

Аналіз останніх дослідень і публікацій. Збір матеріалу за напрямком історії оз-



Рис. 1. Берег р. Рось в Дибінцях, біля якого знаходилася фаянсова фабрика Браницьких



Рис. 2. Місце колишнього шахтного видобутку глин у Дибінцях

наченого виробництва та перше узагальнення розрізнених відомостей з архівних та опублікованих першоджерел було здійснене протягом кінця 1950-х — початку 1960-х рр. відомим українським мистецтвознавцем, художником, технологом, викладачем Пантелеїмоном Никифоровичем Мусінком. Проте вченому не вистачило часу впорядкувати й ґрунтовніше перевірити і дослідити дещо протирічну інформацію. Наступною спробою є нинішня публікація, що стала можливою після цілеспрямованого пошуку першоджерел протягом останніх кількох років та польових досліджень.

Виділення невирішених раніше частин загальної проблеми, котрим присвячується означена стаття. Починаючи з хронологічних меж, імен власників, справжніх обсягів виробництва, асортименту продукції, специфіки устаткування підприємства фаянсу в Дибінцях, особливостей його технологічного циклу, складу маси для виготовлення посуду, фільтрелей (дрібничок) та скульптури, дані про

фабрику були зовсім розрізненими і швидше нагадували міфічні. У зв'язку із написанням нових розділів історії вітчизняного декоративно-ужиткового мистецтва постає питання про необхідність систематизації існуючих фактажних даних і співвіднесення їх з конкретними творами, що нині зберігаються у наших та іноземних музеях як неатрибутовані або помилково приписані іншим виробникам.

Формулювання цілей статті. Автор має на меті виявити справжні факти діяльності і розвитку Дибінецької фабрики фаянсу, встановити, з яких матеріалів виготовлялася продукція на цьому виробництві, назвати імена конкретних майстрів, причетних до ліній формотворення і декорування виробів окресленого підприємства, представити науковцям повний перелік асортименту виробів та преіскруанту цін на нього, який буде вперше введено до наукового обігу. Ціль статті — навести перелік скульптури, за колом образів і матеріалом виготовлення якої існує вірогідність відшукати

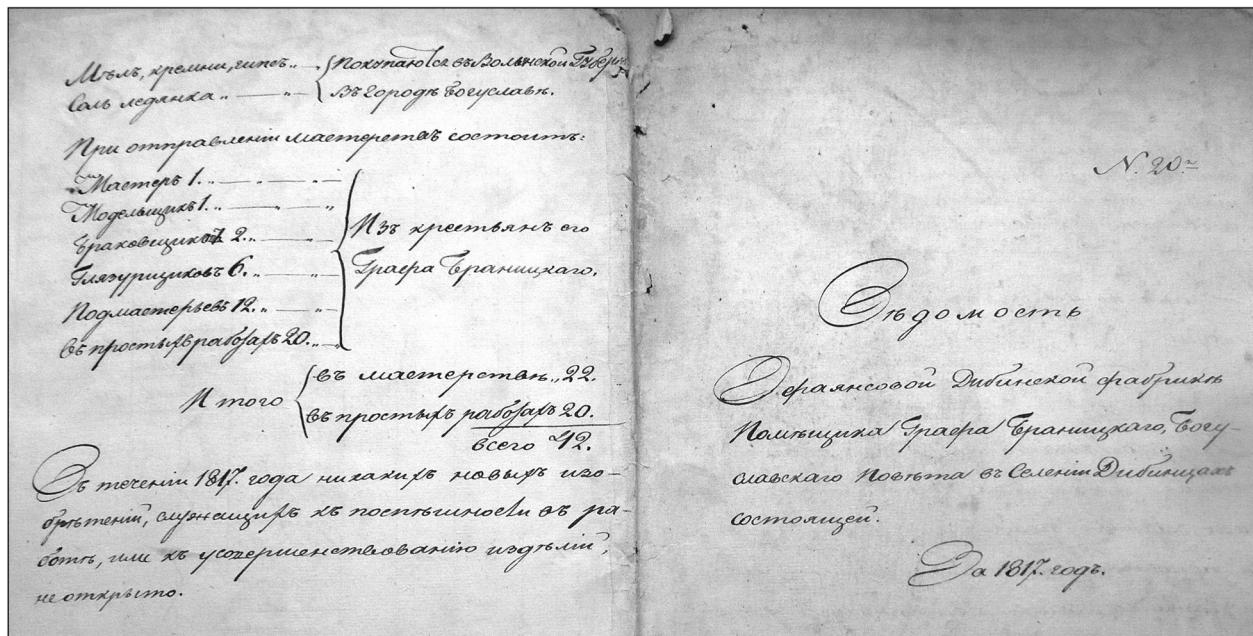


Рис. 3. Титульна й остання сторінки «Ведомости о фаянсовой фабрике помешника графа Браницкого, находящейся в с. Дибинцах Богуславского повета за 1817 г.» (ДАКО, ф. 2, оп. 3, спр. 4020)

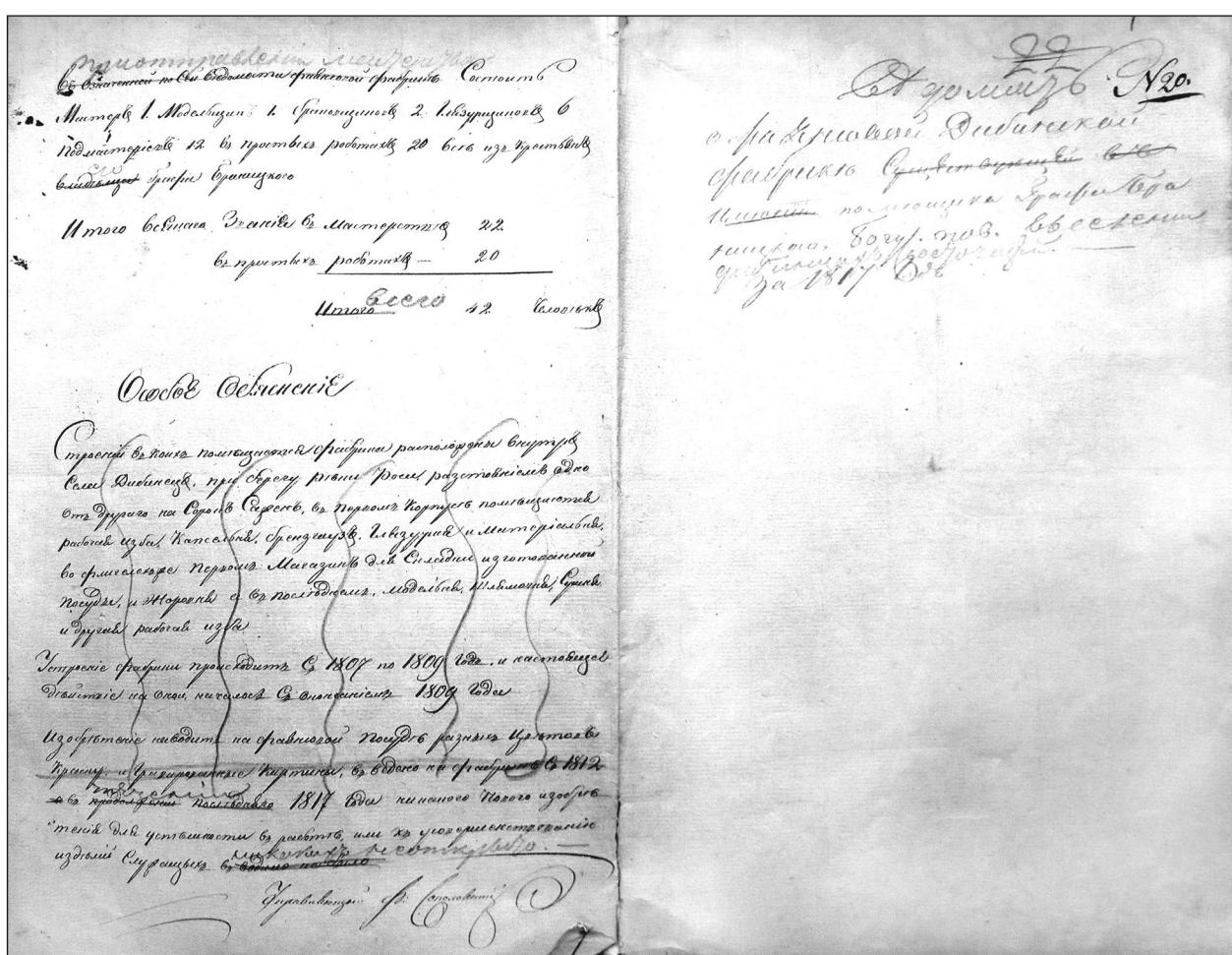


Рис. 4. Аркуш 8 «Ведомости о фаянсовой фабрике помешника графа Браницкого...»

аутентичні взірці продукції Дибинецької фаянсової фабрики Браницьких-Воронцових у музейних та інших колекціях.

Виклад основного тексту дослідження.
Як випливає з нечисленних верифікованих архівних джерел, підприємство фаянсу в Дибин-

Рис. 5. Фрагмент аркуша 8 «Ведомости о фаянсовой фабрике помешника графа Браницкого...»

<p><i>Головний постійний паспорт № 1 Составлено</i></p> <p><i>Майстер 1. Модельщикъ 1. Франголинъ 2. Керамичникъ 6 Подмастерье 12. Въ простыхъ работахъ 20 бывъ изъ керамичнъ бийщикъ графа Браницкого</i></p> <p><i>Итого всесего Занесено въ мастерской 22. въ простыхъ работахъ — 20</i></p> <p style="text-align: right;"><i>Итого Всесо 42. Керамичникъ</i></p>
--

Рис. 6. Фрагмент аркуша 8 «Ведомости о фаянсовой фабрике помешника графа Браницкого...»

Офіційність

*Справки въ постійному постійному паспорту фаянсової фабрики Ступінської
ділінії. при складі різнихъ фабрикъ разного роду въ одній
отъ другого підъ Ступінськимъ, въ передмісті Кургана постійнаго
рабочаго підъ Капелью, брендульємъ, керамічнъ и майстернъ
въ фаянсовыхъ Невроції. Магазинъ въ Ступінську въ готовленіи
посуду, и въторога въ постійнаго, модельнъ, шевіштвѣ, фарфорѣ
и іншими рабочими підъ.*

*Употребіе фаянсу проходитъ съ 1807 по 1809 рокъ, и паспортъ
поставлено на склад, начальствъ Ступінському 1809 року.*

*Ізобрієніе належить на фаянсовой фабрицѣ різнихъ фабрикъ
Кургана, и Керамічнаго Картинки, въ Ступінську фабрицѣ съ 1812
до проповідії Пасхальні 1817 року після чого ізобрієніе
такоже въ употребії въ рабочихъ, или жъ употребленію
изданий Курганскої фабрики, въ Ступінську фабрицѣ.*

Управитель ф. Головний

цих було зведене графом, гетьманом великим коронним Ксаверієм Петровичем Браницьким власним коштом у своєму маєтку в с. Дибінці Богуславського (Канівського) повіту Київської губернії з 1807 по 1809 р. Закладена фабрика була за сприятливих умов, створених континентальною блокадою, за якою за російськими законами «кіноземний фаянс, і особливо англійський, у межі Росії не може бути ввезений» (Полне... 1830, с. 891, № 23551).

Перші згадки про діяльність виробництва датуються кінцем 1809 р. (Дело... 1802—1818).

За 1810 р. вже збереглися дані про збут продукції Дибінської фабрики. Зокрема, ві-

домо, що було виготовлено фаянсового посуду 199612 шт. (у різних сортах), з них спродано на Правобережній Україні 133074 шт., решта лишалася на складах (залишок 66538 шт.) (Оголблін 1931, с. 203).

Місцеві дибінецькі ґрунти здавна були відомі своїми глинами, придатними для керамічної справи. Від XVIII ст. у селищі існував гончарний промисел. Перші згадки про його представників датовані 1745 р., відколи залишилися фінансові книги Дибінського «братьства», яке мало релігійно-цеховий характер (Башинская 1995). У XIX ст. в селі діяв гончарний цех, багато майстрів розумілися на шахтному видобутку місцевих глин.

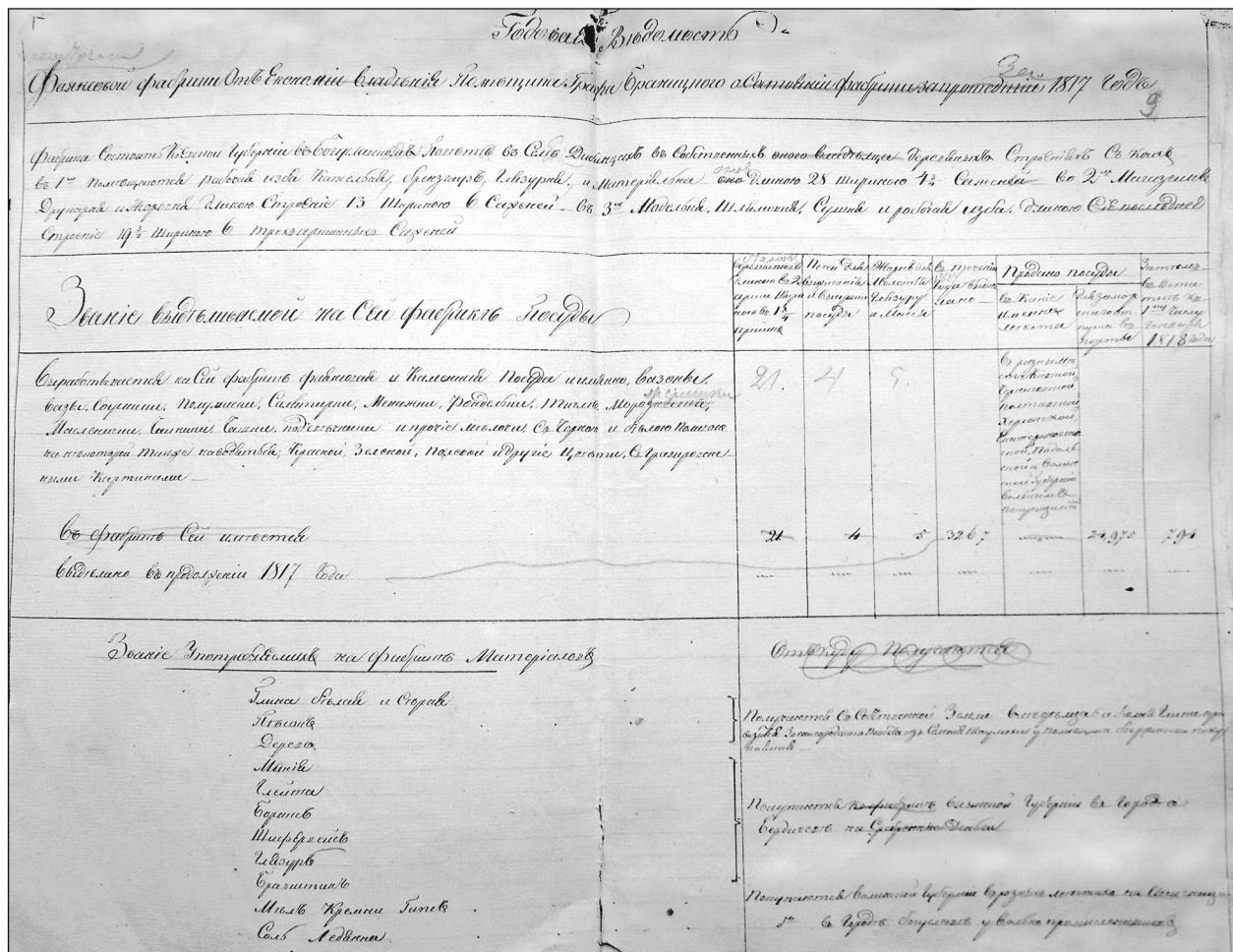


Рис. 7. Аркцп 9 «Веломости о фаянсовой фабрике помешника графа Браницкого...»

Після пожежі на Києво-Межигірській фабриці 1810 р. виробництво у Дибінцях намагалося посісти місце основного виробника фаянсу для Лівобережжя. Тому за наявності гарної сировини у межах маєтку та досить підготовленого персоналу, обізначеного з пластичними властивостями місцевих покладів глин та інших складників маси, виробництво одразу будувалося як промислове, зорієнтоване на продаж готового товару.

Орної землі в селі Дибінцях, що розкинулося на пагорбах та в рівчаках на березі річки Росі («маленька Швейцарія»), було мало, селяни в основному шукали роботи за наймом на фабриці фаянсу (поденної або сезонної). На 1811 р. управителем фабрики значився Францішек Калиновський. Тоді підприємство розміщувалося у трьох окремих дерев'яних будівлях (Мусіченко б. р.).

В одній споруді $28,0 \times 4,75$ сажнів містилася хата для співробітників велика, капсульня, бренгауз, поливувальня і «матеріальня», цебто глазурувальний і цех з виготовлення маси (Мусієнко б. р.). Інший будинок $13,0 \times 6,0$ сажнів призначався для «пакувальні, друкарні, жаровні та магазину», тобто був обладнаний для випалювання, оформлення фаянсової про-

дукції «одрукуванням», містив цех упаковки готової продукції та склад для її зберігання. Третя споруда розміром у $19,75 \times 6,0$ сажнів була облаштована «лабораторіумом, модельнею, капсульнею, шлямовнею, аржнею [сушильнею], счицарнею та меншою робітничию хатою» (Дело... 1802—1818, Мусієнко б. р.).

Устатковане підприємство було 44 верстатаами з кругами, чотирма печами для випалу фаянсу і трьома — для сушиння маси, а також десятьма журнами для змелювання глазурі та маси. Зі 106 співробітників, зафікованих на 1811 р., лише один був вільним. Можливо, мався на увазі модельник Григорій Новицький. Решта працюючих були кріпаками графа, у тому числі 1 головний майстер, 28 підмайстрів, 46 учнів на верстатах, 12 глазурувальників і «бреннерів», 5 шлямувальників (фахівців із просіювання маси), 4 капсультники, 20 журновиків (майстрів зі змелювання і розтирання маси), 8 дроворубів, 4 «гурники» (гірняки, фахівці з видобування і змішування інгредієнтів) з додавання глини, 4 простих робітники — до ступ; слосар, столяр й бондар; 1 хімік друкарний фаянсовий (родом із Пруссії) (Мусієнко б. р.). Деякі з вказаних майстрів наймалися поденно, і на загальній

Рис. 8. Фрагменти аркуша 9 «Ведомости о фаянсовой фабрике помещика графа Браницкого...»

The document consists of two parts. The top part is a handwritten note in cursive, dated '1817' at the bottom. It reads:

Запис від 1817 року
в фабриці Свінини та Столярів
Справжністю таїніє фабриків і Каменів посеред міжкою, вазонів, візків, соусників, пічниць, Салінурів, Мечаків, Розівбіш, Тиглів, Морозівниць, Пасленків, Глинянів, Сашів, подсвічників і прочіх міжкою. Старі та нові посудини по технології таїніє відомі, Красної, Зеленої, Помаранчевої, Чорної, Сірої та іншіх фарбах.

Відмінно від фабриків Свінини та Столярів
1817 року

The bottom part is a table with handwritten data:

Відмінно	Погоджено	Морозівник	Сірої	Приблизно посеред	Запис
15	13	12	10	Свінини 1818 року	Свінини 1818 року
21	21	9		Свінини 1818 року	Свінини 1818 року
21	14	5	326	Свінини 1818 року	Свінини 1818 року

кількості постійно діючого штату не відображалися.

Сировину для фабрики «фарфорної» видобували з покладів ґрунтів маєтку Браницьких. Зокрема, на місці брали глину сіру, пісок. Білу глину привозили зі Звенигородського повіту з поселення Шаулихи (нині Тальновського р-ну Черкаської області), від поміщика Бержинського. Крейду, кремній, гіпс закуповували у Волинській губернії. Сіль-льодянку — у м. Богуслав. Глей, буру, монію, бравштин, шифервейс, глаузур — у Бердичеві (на срібні гроші). Розрахунки у цей час велися як у польських злотих, так і в російських карбованцях (Ведомости... 1819).

Із 1812 р. продукція прикрашалася гравійованим декоруванням. Тоді це вважалося за винахід, про що зазначалося в офіційній кореспонденції підприємства (Ведомости... 1819). На цей час на виробництві було задіяно 105 кріпосних селян, 1 вільний майстер. У звітній документації 1817 р. зазначалося, що нових винаходів у технологічних процесах виробництва до цього часу здійснено не було (Ведомости... 1819).

За даними А. В. Селіванова 1903 р., у 1812 р. річна кількість продукції сягала 203328 шт., з яких фабрика реалізувала 126405 шт. Тоді працювало 7 печей, кількість працівників незмінно дорівнювала 106. Цьогоріч Києво-Межигірська фаянсова фабрика спромоглася виготовити лише 112884 одиниць виробів (Насонов 2011). Тимчасовий післяпожежний занепад Києво-Межигірської фабрики спричинив підйом Дибінецької, що на цій хвилі спромагалася завищувати ціни на свою продукцію досить ще посередньої якості (Свінин 1816).

Асортимент виробництва складався з вазонів до туалетів, уриналів, вазонів для квітів і дерев, емностей для льоду, пляшкових передач, дзбанків, сільничок, гірчицниць, кошиків з підставками, морозівниць, тиглів, ринок, полумисків, ваз для перших і других страв («Англійського фасону», «Зупових» і «Пончових»), тарілок («Столова», «Дитяча», «Градерована», «Гладка»), горщиків, соустерінів, соусників, салатників, менажниць, кубків для пуншу, масничок, цукерничок, чайників, сіток для чайників,

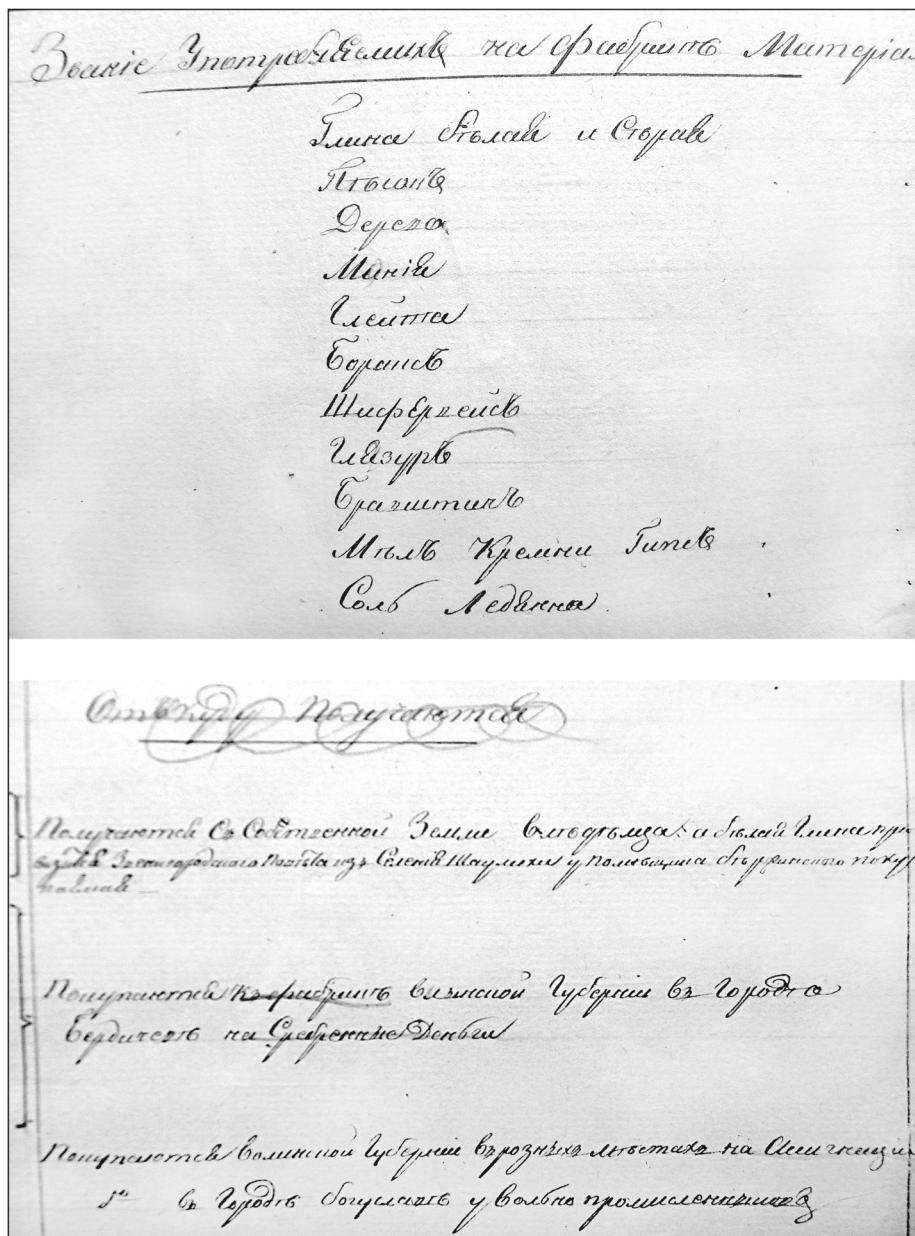


Рис. 9. Фрагменти аркуша 9 «Ведомости о фаянсовой фабрике помещика графа Браницкого...»

чашок, полоскальниць, кавників, філіжанок, кавників для мокко, чашок для желе, кухлів з накривками, кварт (вмісту на 1 та на 2 кварти), сервізів з ужитковими предметами, слойків господарських, слойків аптечних, нічних ваз, тазів з умивальниками, тазів з почвами, таць, свічників, люльок-стамбулок, ліхтарів, скульптур «Левенятко», «Баранець» та «Песик», «Коза», «Куропатка». Асортимент складався з фаянсу, кам'яної маси, у тому числі з чорною та білою поливою, «колорованого» та з «гравірованими картинами», виготовляли також посуд інколи з відвденням червоною, зеленою, палевою фарбою (Ведомости... 1819).

За даними А. В. Селіванова на 1814 р. при 82 робітниках на 44 верстатах було виготовлено 63574 шт. виробів, з яких більшу частину спродано — 50859 шт. Після Віденського конгресу 1814—1815 рр. знову були відкриті шляхи

для завезення англійського фаянсу (Оглоблін 1931, с. 203).

У статті про Києво-Межигірську фаянсову фабрику, вміщений у журналі «Син Отечества» 1816 р. відомий оглядач мистецьких новинок і колекціонер П. Свінін зауважує: «когда за несколько лет пред сим сгорел сей завод [маеться на увазі Києво-Межигірський] некоторая богатая помещица заставляла покупать со своей фабрики по 10 р. дюжину безобразных ломких тарелок» (Свінін 1816). З цього короткого несхвального відгуку випливає наступне: 1) економічними й імовірніше за все управлінськими функціями щодо Дибінецької фабрики займалася позашлюбна дочка Катерини II Олександра Енгельгардт, дружина Ксаверія Браницького (ця теза підтверджується і в документації 1817 р., де принадлежність певних кроків з упорядкування виробництва

Годові відомості Фаянсової фабрики Поміщика Графа Браницького за 1817. року.							
Чи- сло- ста- коз. код.	Число заго- рючих штук.	Упако- вка	Від тече- ння 1817. ро- ку	Придана посудом	За тихі єї саміх		
Даніє згадуваних на цій фабриці посудів.							
Виробляється на цій фабриці фаянс і камінна посуд, і чинно: вагони, вази, соусники, пошироки, салатурки, монархи, рожевики, тічи, шорточки, маслюшки, сапішки, гашки, подставочки і прокіяльчики, обертою півколою панчою, на якійто рахунку наводиться красної, зеленої, пурпурної і другіє цвети єз зравиробленими хартиями...	21.	4.	5.	3267	24955 325 згав- нів, зеленої тієї же середньо- ї скло, керамі- ческі, кімнатні тарілки, подставки і подобні інші від- повідні тарілки.	325 згав- нів, зеленої тієї же середньо- ї скло, керамі- ческі, кімнатні тарілки, подставки і подобні інші від- повідні тарілки.	194.
Даніє употреблюваних на фабриці матеріалів:							
Ліна біла і стара...	"	"	"	Помагатимуть їхів відповідні відповідні ціни, які використовуються фірмою Браніцького відповідно до цін, які використовуються фірмою Браніцького відповідно			
Кесоні...	"	"	"				
Вербо...	"	"	"				
Місце...	"	"	"				
Гільма...	"	"	"				
Боранів...	"	"	"	Помагатимуть фірмі Браніцького від М. Сєді- вського.			
Шкірковій...	"	"	"				
Глазур...	"	"	"				
Бравільнив...	"	"	"				

Рис. 10. Аркуш 10 «Ведомости о фаянсовой фабрике поменщика графа Браницкого...»

закінчується приписом (рос.) «яя сиятельства» (тобто «її високості», а не «їого високості») (Ведомости... 1819, арк. 7); 2) якість продукції була досить посередньою, принаймні в окремих її сегментах — речі «погано трималися купи» й були крихкими, що пояснює їх швидке псування і повну відсутність наявності у побуті дібінчан чи іншого населення України, а також у вітчизняних музеїніх збірках; 3) вироби випадалися сучасникам досить дорогими, якість не відповідала ціні, що створювало несприятливий клімат для подальшого розвитку фабрики, провокуючи її неконкурентоспроможність в перспективі.

Для порівняння: у прейскуранті Дибінського виробництва 1822 р. за підписом економа (чи управителя?) Кіппомана в розділі одрукованого фаянсу дюжина тарілок «Столових» коштувала 4 карб. 20 коп., дюжина десертних (дитячих) тарілок — 2 карб. 80 коп. В цей же час вартість тарілки першого сорту білої «Столової» становила 2 карб. 40 коп. за дюжину, «Градерованої» (щебто з банками вінець або / та фестонованим краєм) — 1 карб. 80 коп. за дюжину, «Гладкої» — 1 карб. 60 коп. за дюжину. Другий сорт цієї категорії фаянсу за тими самими найменуваннями оцінювався у 2 карб.,

1 карб. 60 коп., 1 карб. 30 коп. відповідно. Тарілки білого фаянсу із браком, зокрема «Столові», «Градеровані» та «Гладкі» коштували однаково — по 1 карб. 80 коп. за дюжину. Колоровані аналоги, а саме дюжина столових та десертних тарілок продавалися з фабрики в Дубинцях по 6 і 4 карб. відповідно, тобто були найдорожчими у окресленому сегменті.

Зауважимо, що на 1822 р. 10 карб. коштував набір з дюжини глибоких і десертних чи мілкіх тарілок найдорожчого сегменту — у кольоровій поливі, аналог межигірської продукції. Але це вартість з так званої «торгівлі» від фабрики. Можливо, зважаючи на необхідність транспортування, податки, відсотки, закладені на прибуток перекупників тощо, вартість однієї дюжини тарілок означені категорії в інших місцевостях і дорівнювала 10 карбованцям за дюжину.

Принаймні для порівняння, якщо взяти ціни на межигірську аналогічну продукцію 1803 р., виявляються цікаві паралелі (Дело... 1802—1818). Так, тарілки глибокі круглі, мілкі круглі вартували тут у першому сорти 12,5 коп. / шт., другому сорти — по 10 коп. / шт. Мова йшла, очевидно, про більш дешеві тарілки «Гладкі», а не «Фасонні», «На ніжках», «З фільтцями», «Без

*Выготавляется на сей фабрике фаянсовых и каменных посуд, и именно: вазоны, вазы, соусники, пюреевые, салатники, менажи, рюмочки, чашки, морожениши, масленичи, тарелки, чашки, подставочки и прочия чашки, съ гербом и без него посеребренного, на некоторой рас-
те находитесь красной, зеленою, посеребренными и другими
цветами съ гравированными картинами и т. д.*

Рис. 11. Фрагменти аркуша 10 «Ведомости о фаянсовой фабрике помешника графа Браницкого...»

№	Чи- сто ста- нико- вий.	Неско- лько штук	Форма для съ- жигания и всеву- силоч-	Въ тексти- ле 1817. го- да съго- лово.	Предано посуды:	За тексти- ло 1818. года: въ 1. Генваря въ остатках
					штука	штука

21. 4. 5. 3267. " 2478.
205 фая-
нисьи чайса
зеленою;
Чайные
чайнико-
вые чайса
зеленою,
чайнико-
вые чайса
зеленою,
чайнико-
вые чайса
зеленою
и зеленою
Блюзинки
живут покур-
ишились.

794.

<i>Занесение употребляемых на фабрике</i>	
Сына обилья и старая...	" " " " "
Песокъ..	" " " " "
Дерево..	" " " " "
Монія..	" " " " "
Глиста..	" " " " "
Сорансъ..	" " " " "
Шиферовъ..	" " " " "
Елязуръ..	" " " " "
Брахитинъ..	" " " " "

Рис. 12. Фрагмент аркуша 10 «Ведомости о фаянсовой фабрике помешника графа Браницкого...»

фільців», що також значилися в асортименті Києво-Межигір'я з цього часу. Цебто дюжина найпростіших тарілок цієї фабрики фаянсу вартувала 1 карб. 50 коп. та 1 карб. 20 коп. за дюжину (Дело... 1802—1818, арк. 90, 111). Тобто за 13 років до описаних цін Дибінецького

виробництва перша, імовірніше за все також ще тоді недосконала з технологічного боку, продукція фабрики під Києвом в окремих сегментах відрізнялася в ціні на найпростіші та найзапотребованіші вироби лише менше ніж на копійку за штуку (якщо співставити ціну

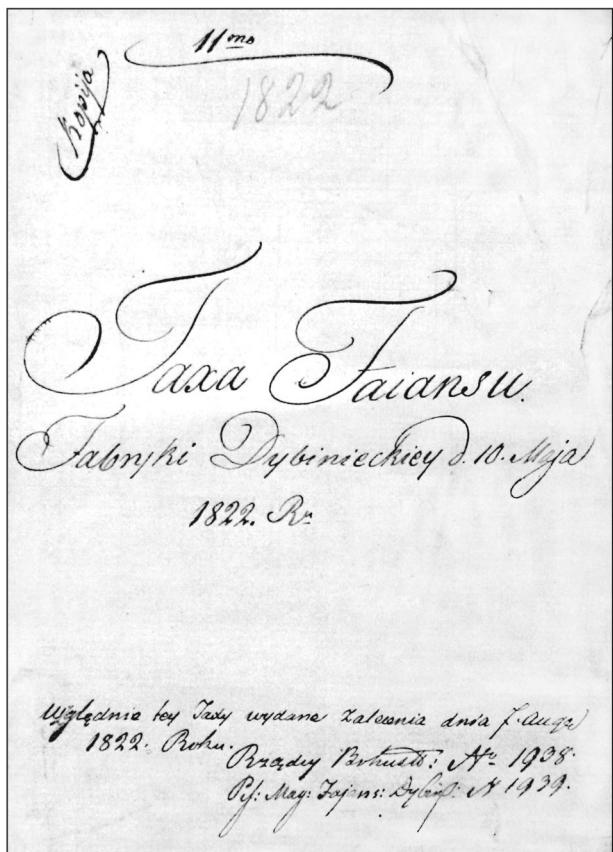


Рис. 13. Обкладинка справи (польською мовою) «Прейскурант на фаянсові изделия Дибинецької фабрики. 1822 р.» (ДАКО, ф. 1, оп. 336, спр. 1770)

за «Гладкі» тарілки першого сорту — 1 карб. 60 коп. у Дибинцях і 1 карб. 50 коп. у Межигір'ї). Але часова відстань могла спричинити зрист інфляції або просто моду чи певні тенденції розвитку ринку. Тому інформація Павла Свінійна має бути оцінена критично.

На 1817 р. у Дибинцях ще діяло 4 обпалові та сушильні печі, працювали 21 формувальний верстат, 5 жорен для змелення глазурі. Збут у 24975 шт. виробів на рік тривав по всіх землях етнічної України: Київській, Чернігівській, Полтавській, Херсонській, Катеринославській, Подільській, Волинській губерніях «вільним покупцям». Штат на цей час складався з 42 осіб, з яких 22 значилися майстровими, а 20 простими робітниками. Тоді занотовані кріпаками 1 майстер, 1 модельник, 2 бракувальники, 6 глазурувальників, 12 підмайстрів (Ведомості... 1819, арк. 1 зв.).

Від 1817 р. лишилося ґрунтовне пояснення місцезнаходження виробництва. Так, управитель Ф. Соколовський на цей час писав: «будівлі, у яких розміщено фабрику, розташовуються в середині села Дибинців, при березі річки Рось [чебто виробництво могло урухомлюватися силою води, водяних млинів], відстанню одна від одної у сорок сажнів, у першому корпусі є робоча хата, капсульня, бренгауз, глазурня і матеріальня, у флігелі першому — ма-

Table from 1822:

Tara Taxa dnia 1 Aug 1822. № 1908.

	Item	Price
	1. Tasse z. Glazurou.	2.40.
	1. 2. Glazurou.	1.30.
	1. 3. Gaskuz.	1.60.
	1. 4. Salatnik.	0.50.
	1. 5. Angielskih.	2.40.
	1. 6. Czepuch.	3.50.
	1. 7. Polnouch.	2.50.
	1. 8. Sosnowiec.	2.00.
	1. 9. Pultnik.	1.20.
	1. 10. Salatnik.	2.60.
	1. 11. Czepuch.	1.75.
	1. 12. Polnouch.	1.50.
	1. 13. Sosnowiec.	1.20.
	1. 14. Pultnik.	1.20.
	1. 15. Salatnik.	1.00.
	1. 16. Czepuch.	0.50.
	1. 17. Polnouch.	0.50.
	1. 18. Sosnowiec.	0.50.
	1. 19. Pultnik.	0.40.
	1. 20. Salatnik.	0.20.
	1. 21. Czepuch.	0.20.
	1. 22. Polnouch.	0.20.
	1. 23. Sosnowiec.	0.20.
	1. 24. Pultnik.	0.20.
	1. 25. Salatnik.	0.20.
	1. 26. Czepuch.	0.20.
	1. 27. Polnouch.	0.20.
	1. 28. Sosnowiec.	0.20.
	1. 29. Pultnik.	0.20.
	1. 30. Salatnik.	0.20.
	1. 31. Czepuch.	0.20.
	1. 32. Polnouch.	0.20.
	1. 33. Sosnowiec.	0.20.
	1. 34. Pultnik.	0.20.
	1. 35. Salatnik.	0.20.
	1. 36. Czepuch.	0.20.
	1. 37. Polnouch.	0.20.
	1. 38. Sosnowiec.	0.20.
	1. 39. Pultnik.	0.20.
	1. 40. Salatnik.	0.20.
	1. 41. Czepuch.	0.20.
	1. 42. Polnouch.	0.20.
	1. 43. Sosnowiec.	0.20.
	1. 44. Pultnik.	0.20.
	1. 45. Salatnik.	0.20.
	1. 46. Czepuch.	0.20.
	1. 47. Polnouch.	0.20.
	1. 48. Sosnowiec.	0.20.
	1. 49. Pultnik.	0.20.
	1. 50. Salatnik.	0.20.
	1. 51. Czepuch.	0.20.
	1. 52. Polnouch.	0.20.
	1. 53. Sosnowiec.	0.20.
	1. 54. Pultnik.	0.20.
	1. 55. Salatnik.	0.20.
	1. 56. Czepuch.	0.20.
	1. 57. Polnouch.	0.20.
	1. 58. Sosnowiec.	0.20.
	1. 59. Pultnik.	0.20.
	1. 60. Salatnik.	0.20.
	1. 61. Czepuch.	0.20.
	1. 62. Polnouch.	0.20.
	1. 63. Sosnowiec.	0.20.
	1. 64. Pultnik.	0.20.
	1. 65. Salatnik.	0.20.
	1. 66. Czepuch.	0.20.
	1. 67. Polnouch.	0.20.
	1. 68. Sosnowiec.	0.20.
	1. 69. Pultnik.	0.20.
	1. 70. Salatnik.	0.20.
	1. 71. Czepuch.	0.20.
	1. 72. Polnouch.	0.20.
	1. 73. Sosnowiec.	0.20.
	1. 74. Pultnik.	0.20.
	1. 75. Salatnik.	0.20.
	1. 76. Czepuch.	0.20.
	1. 77. Polnouch.	0.20.
	1. 78. Sosnowiec.	0.20.
	1. 79. Pultnik.	0.20.
	1. 80. Salatnik.	0.20.
	1. 81. Czepuch.	0.20.
	1. 82. Polnouch.	0.20.
	1. 83. Sosnowiec.	0.20.
	1. 84. Pultnik.	0.20.
	1. 85. Salatnik.	0.20.
	1. 86. Czepuch.	0.20.
	1. 87. Polnouch.	0.20.
	1. 88. Sosnowiec.	0.20.
	1. 89. Pultnik.	0.20.
	1. 90. Salatnik.	0.20.
	1. 91. Czepuch.	0.20.
	1. 92. Polnouch.	0.20.
	1. 93. Sosnowiec.	0.20.
	1. 94. Pultnik.	0.20.
	1. 95. Salatnik.	0.20.
	1. 96. Czepuch.	0.20.
	1. 97. Polnouch.	0.20.
	1. 98. Sosnowiec.	0.20.
	1. 99. Pultnik.	0.20.
	1. 100. Salatnik.	0.20.

Рис. 14. Аркуш 2 справи «Прейскурант на фаянсові изделия Дибинецької фабрики. 1822 р.» (ДАКО, ф. 1, оп. 336, спр. 1770)

газин для складання виготовленого посуду та жаровні, а в останньому — модельня, шлямумальня, сушильня та інші хатини. Зведення фабрики тривало з 1807 по 1809 рік, а справжня діяльність на ній розпочалася від закінчення 1809 року» (пер. з рос. — О. Ш.). У цей сам час він сповіщає керівництво про застосування на виробництві одного горну великого та двох малих, а також таких матеріалів як вохра, мідь червона та жовта, олово, свинець (вірогідно малися на увазі солі та оксиди вказаних металів, що застосовувалися як інгредієнти фарб) (Ведомости... 1819). На 1 січня 1818 р. у залишках товару значилося лише 794 шт. виробів (Ведомости... 1819).

1819 р. помер перший власник фабрики, гетьман польських військ Ксаверій Браницький. У цей час до маєтків його дружини, камер-фрейліні імператриці Катерини II, Олександри Енгельгардт, після служби за кордоном повернулося подружжя дочки, також монаршої фрейліні Слизавети та її чоловіка Михайла Воронцова. До наступного підвищення зятя у 1823 р., коли йому довелося їхати упорядковува-

<i>Arto Taxa Faiansu</i>			
<i>Arto Sortie 1st</i>		<i>Nummer</i>	<i>Preis</i>
<i>whinieff</i>	1. Stuka	1.	50.
	2.	40.	
	3.	60.	
<i>Socirek</i>	1.	60.	
	2.	30.	
<i>Sotniki</i>	1. Polowyna	1.	20.
	Poludnica	1.	10.
	1.	20.	
<i>Gazynkow</i>	1.	2.	1.
	2.	90.	
	3.	50.	
<i>Pilzianek</i>	1. Para Odzianyjna	1.	30.
	2. czesciowej	1.	20.
<i>Czarc do Plakonia Filzony</i>	1.	1.	40.
	2.	20.	
	3.	20.	
<i>Kostyki z Podstawkami</i>	1.	2.	2.
	2.	1.	
<i>Imbiorki do Kawy</i>	1.	1.	60.
	2.	50.	
	3.	40.	
	4.	20.	
<i>Garniszow</i>	1.	1.	25.
	2.	20.	
	3.	10.	
<i>Mazonow</i>	do Kieratow	1.	1.
	2.	90.	
	3.	80.	
	4.	1.	
	5.	3.	
	6.	3.	
<i>Lubtane</i>	1.	2.	60.
	2.	40.	
	3.	20.	
	4.	20.	
<i>Kalamozze</i>	1. Nowy Jasno	1.	25.
	2. czesciowej Alab.	1.	
<i>Lutki</i>	Para Odzianyjna	1.	20.
	1. Tkanina z lata	1.	15.
	2. Odzianyjna	1.	10.
<i>Liony</i>	1. do Lockw.	1.	
	2. do Bedek	1.	70.
	3.	25.	

Рис. 15. Аркуш 2 (зворот) справи «Прейскурант на фаянсові изделия Дибінецької фабрики...»

ти інфраструктуру Криму, молодята мешкали у Києво-Черкаських володіннях, беручи діеву участь в управлінні родовими маєтками. Саме на період між 1819 і 1823 рр., часу їх долучення до родинних справ, припадає інформація про широкий асортимент продукції Дибінецької фабрики, ціни на нього, та збут готового товару, відома за архівними документами, що збереглися у Державному архіві Київської області (Прейскурант... 1822; Ведомості... 1819).

Важливим також є факт, що син Ксаверія Браницького та Олександри Енгельгардт, Владислав Браницький був відомим масоном свого часу. Враховуючи наявність серед продукції Києво-Межигірської фаянсової фабрики наявність виробів, прикрашених масонською символікою, можна припустити, що і дибінецьке підприємство могло застосовувати

<i>Arto Taxa Faiansu</i>			
<i>Arto Sortie 1st</i>		<i>Nummer</i>	<i>Preis</i>
<i>Minne</i>	<i>z Schafzam</i>	1. Stole	160.
		2.	150.
		3.	120.
	<i>bez Naturf</i>	1.	90.
	<i>Banki</i>	1. dnia Kwartowa	40.
		2. Kwartowa	20.
<i>Servis.</i>		1.	4.
		2.	2.
<i>Meis. Aptekarki</i>		1.	150.
		2.	125.
		3.	80.
		4.	50.
		5.	40.
<i>Wyplaty</i>		1.	30.
		2.	60.
<i>Kufle z Nakrywaniami</i>		2.	90.
		3.	60.
		4.	40.
<i>Silko</i>		5.	20.
<i>Zarci z Nakrywaniami</i>			150.
<i>Zewel z Baranki, Pitt</i>		1.	20.
		2.	10.
<i>Czarka do Galantery</i>			15.
<i>Kwastownia</i>			20.
<i>Konkreta</i>			15.
<i>Wazon Gospodz. Fajansu Gal 16.</i>			80.
	1. wizytowy		10.
	2. rolny		8.
	3. Miesny		6.
	4. Kuchenny		5.
<i>Minne</i>	1. Heska	1.	50.
<i>Tac</i>		2.	30.
		3.	20.

Рис. 16. Аркуш 3 справи «Прейскурант на фаянсовые изделия Дибінецької фабрики...»

подібний тип декорування для свого асортименту.

За переповіданнями старожилів Дибінців, граф Ксаверій Браницький використовував маєток з фарфорнею швидше як дачний, здебільшого мешкаючи у Білій Церкві. Тому керували фабрикою управителі, а господар лише раз чи два навідався до своїх обійст. Садиба з трьома алеями дерев (ялицевою, дубовою та липовою, з яких до сьогодні лишилася лише остання, а споруди розібрали протягом 1915—1919 рр.) була зведена у кількох кілометрах від заселеної селянами частини Дибінців. Поруч з будівлею було влаштоване штучне озеро з містком, вкритим керамічними каляміями (не зберігся), до заїзду на який слід було вимити колеса транспорту та ноги коням. Начиння цього палацу місцеві селяни розтягли по хатах, а потім більша частина з набутого перекочувала до всіляких експедицій, що відвідували Дибінці як центр гончарного промислу. Тому зразків продукції місцевого виробництва фаянсу та кам'яної маси в селі не лишилося.

Хоча за повним прейскурантом цін, датованим 10.05.1822, у Дибінцях тривав розквіт тон-

Ім'я Такса Гайона		Сорт 2	Номер	Кількість
Talery	1. Тарілка Малорук 2. б. Годинникову 3. б. Рівних	1. 2. 2. 1. 3. 1. 4. 1. 5. 2. 6. 1.	1. 60. 2. 100. 3. 4. 4. 2. 5. 2. 6. 1.	
Anglijskikh	1. 2. 2. 3. 3. 2. 4. 1. 5. 2. 6. 1.	1. 2. 2. 3. 3. 2. 4. 1. 5. 2. 6. 1.	1. 2. 2. 3. 3. 2. 4. 1. 5. 2. 6. 1.	
Waz	Zустріч	1. 4. 2. 1. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 150. 2. 1. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	
Zонтич	1. 2. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 1. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 150. 2. 1. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	
Sousnitsi	1. 2. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 1. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 150. 2. 1. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	
Pitomnik	1. 2. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 1. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 60. 2. 1. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	
Salatynki	1. 2. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 1. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 60. 2. 1. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	
Menais	1. 2. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 1. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 10. 2. 90. 3. 70. 4. 80. 5. 60. 6. 10.	
Razetki	1. 2. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 1. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 60. 2. 50. 3. 40. 4. 20. 5. 20. 6. 10.	
Kartwizki	1. 2. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 1. 2. 2. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1.	1. 40. 2. 20. 3. 25. 4. 10. 5. 10. 6. 1.	

Рис. 17. Аркуш 3 зв. справи «Прейскурант на фаянсовые изделия Дибенецької фабрики...»

кокерамічної справи: вироблявся асортимент з понад 50 найменувань виробів двох сортів білого кольору, та з декоруванням «одрукованням» і «колоруванням» (Прейскурант... 1822). Перелік виробів вражає. Найдорожчими речами з цього реєстру були сервізи з білого фаянсу першого сорту по 4 карб., супові вази «Англійського фасону» з друкованим рисунком по 7 карб. 10 коп. та колоровані по 9 карб. 20 коп., вазони нового фасону «Лілея» колоровані по 4 карб. 30 коп. (Прейскурант... 1822). Скульптура «Левенятко, Баранець і Песик» коштувала по 30 коп. за шт. в одрукованому вигляді, 40 в колорованому, так само як і «Коза». «Куріпка» в останньому типі декору — майже вдвічі дорожче, 75 коп. за шт. Найдешевшими серед виробів першого сорту були слюгікі аптекарські — від 5 коп. за шт., горщики по 10 коп. за шт., люльки-стамбулки (турчанки) і салатники по 15 коп. за шт.

Від 1822 р. конкурентна Дибенській Межигірська фабрика під Києвом отримала статус імператорської. Це привело до того, що

Ім'я Такса Гайона		Сорт 2	Номер	Кількість
Cukerniaki	1. 2.	1. 1.	1. 1.	40. 30. 25. 40. 25. 10.
Sviatki	1. 2.	2. 1.	1. 2.	10. 25.
Schotzki	1. 2.	1. 1.	1. 2.	15. 10.
Gayaikina	1. 2.	2. 1.	1. 2.	80. 70. 40.
Графі до підставки для лінз	1. 2.	1. 2.	1. 2.	30. 20. 15.
Карді & Підставки	1. 2.	1. 2.	1. 2.	25. 1.
Inbyuki do Romy	1. 2.	1. 2.	1. 2.	50. 40. 20. 20.
Garnetki	1. 2.	1. 2.	1. 2.	20. 15. 8.
Wazon	do kвітів	1. 2.	1. 2.	30. 70. 50.
do роз	1. 2.	1. 2.	1. 2.	2. 2. 2.
Lichtanow	1. 2.	1. 2.	1. 2.	80. 60. 20. 75.
Розетки	1. 2.	1. 2.	1. 2.	20. 20. 20.
Nalewani	1. 2.	1. 2.	1. 2.	20. 20. 20.
Касні & Nalewani	1. 2.	1. 2.	1. 2.	20. 1. 80.
Banki	1. 2.	1. 2.	1. 2.	15. 20. 20.
Lulki	1. 2.	1. 2.	1. 2.	20. 10. 5.
Tace	1. 2.	1. 2.	1. 2.	30. 60.

Рис. 18. Аркуш 4 справи «Прейскурант на фаянсовые изделия Дибенецької фабрики...»

виробництво Олександри Енгельгардт втра-тило перспективи розвитку. Графською родиною було вирішено віддати приміщення «фарфорні» під інше промислове підприємство. На 1828 р. фабрика ще існувала (Лисін 1918, с. 41, табл. XXXIV). За одними даними того ж 1828 р. вона була перепрофільована, та у її корпусах вже працювало суконне виробництво (Мусієнко б. р.). Проте, можливо, це було тимчасовим явищем або й неперевіреними відомостями дослідників кінця XIX — початку ХХ ст. Суконне виробництво насправді знаходилося на відстані 6 км, у сусідньому Богуславі, що також належав у XIX ст. Браницьким, околицями цього містечка і були Дибинці. Там відоме виробництво, засноване 1880 р., вже після продажу Богуславського маєтку Браницьким на межі 1860-х — 1870-х рр., існує на історичному місці до сьогодні під назвою «Богуславська суконна фабрика». Місцеві мешканці свідчать, що в самих Дибинцях підприємства такого профілю ніколи не існувало.

Також за іншими відомостями Дибенецька фаянсова фабрика діяла до початку 1840-х рр.

<i>№ Такс Гайана</i>			
<i>№ Такс Гайана</i>		<i>Кодифік.</i>	<i>Номер</i>
<i>Florofit</i>	1. <i>Пара Осупнанчук</i>	20.	
	2. <i>Салончук</i>	15.	
<i>Kulif do Poxu</i>	<i>Stikha</i>	20.	
<i>Sony</i>		0.	
<i>esant</i>		150.	
<i>Stoy e Artyukhivke</i>		2.	
		1.	
		2.	
		3.	
		4.	
		5.	
<i>Uvinty</i>		60.	
		2.	
<i>Siony</i>	1. <i>na Lodi</i>	150.	
	2. <i>na Budde</i>	60.	
<i>Kulif e Nahychom</i>		1.	
		2.	
		3.	
		4.	
		5.	
<i>Kulstarina</i>		25.	
		26.	
		27.	
		28.	
		29.	
		30.	
<i>Tatery</i>	1. <i>Парна</i>	150.	
	2. <i>Парна</i>	30.	
	3. <i>Парна</i>	30.	
<i>Angulich</i>		1.	
		2.	
		3.	
		4.	
<i>Waz</i>		150.	
<i>Yurovych</i>		1.	
		2.	
		3.	
		4.	
<i>Rongaych</i>		90.	
		10.	
		20.	
		30.	
<i>Soumif</i>		120.	
		13.	
		20.	
		30.	
		40.	
		50.	

Рис. 19. Аркуш 4 зв. справи «Прейскурант на фаянсові изделия Дибінецької фабрики...»

Принаймні таку думку висловлювала дослідниця економічних важелів управління господарством графів Браницьких на Київщині Оксана Степанишина у своїй праці, написаній протягом 1920-х рр. на дослідній кафедрі історії України Всеукраїнської академії наук (Степанишина 1930, с. 139). Нині низка дослідників Київщини, роду Браницьких, зокрема, Євген Чернецький у своїх численних працях та інші, хронологію, окреслену Оксаною Степанишиною, вважають найбільш достовірною.

Фактом на користь визнання більш пізньої дати закриття Дибінецької фаянсової фабрики свідчить те, що ще у 1840-х рр. дозволу на відкриття цегляного заводу домагався управитель графині Браницької Й. Кайзер. За даними Центрального державного історичного архіву в м. Києві, вищезгаданий управитель запропонував імператорській фаянсової фабриці контракт на 15 років, за яким отримав би дозвіл брати для побудованого на березі Дніпра цегля-

<i>№ Такс Гайана</i>			
<i>№ Такс Гайана</i>		<i>Кодифік.</i>	<i>Номер</i>
<i>Stikha</i>		1.	30.
<i>Patumphi</i>		2.	60.
		3.	45.
		4.	20.
		5.	15.
		6.	50.
<i>Sakstuki</i>		1.	40.
		2.	20.
		3.	10.
<i>Menz</i>		1.	90.
		2.	80.
		3.	60.
<i>Rodki</i>		1.	70.
		2.	60.
		3.	40.
		4.	30.
<i>Kartnisti</i>		1.	20.
		2.	20.
		3.	15.
<i>Cukiemif</i>		1.	30.
		2.	20.
		3.	15.
<i>Szanty</i>		1.	30.
		2.	20.
<i>Sotnacif</i>	1. <i>Родина</i>	1.	10.
	2. <i>Родина</i>	2.	5.
<i>Zaynif</i>		1.	70.
		2.	70.
		3.	40.
<i>Titanif</i>	1. <i>Пара Осупнанчук</i>	1.	20.
	2. <i>Пара Осупнанчук</i>	2.	15.
		3.	10.
<i>Gant do Piatonie, Titanyf</i>		1.	25.
		2.	15.
		3.	10.
<i>Kajyf e Rastawangs</i>		1.	30.
		2.	60.
<i>Imbryakf do Kauy</i>		1.	40.
		2.	20.
		3.	10.
		4.	15.

Рис. 20. Аркуш 5 справи «Прейскурант на фаянсовые изделия Дибінецької фабрики...»

ного заводу глину і пісок при с. Ново-Петрівці. За такий дозвіл він щорічно зобов'язувався постачати казенний фабриці безоплатно по 5 тис. штук цегли і по 5 тис. — за ринковою вартістю. У разі закінчення терміну контракту, без його продовження, будівлі цегляного заводу мали бути передані Києво-Межигірській фабриці. Проте царський уряд відмовив пану Кайзеру (О ходатайстве...1845, арк. 1, 3 зв., 4).

Така зацікавленість цегляним виробництвом, а де-факто родовищами межигірських глин, що були потрібні у циклі фабрикації Дибінецького фаянсу, свідчать, що на початку 1840-х рр. Браницькі шукали можливостей розвивати своє тонкокерамічне виробництво з технологічного боку і прагнули поліпшити якість продукції. Оскільки для фабрикації цегли в самих Дибінцях і досі існує величезна кількість родовищ глин, що не вичерпалися за 200 років.

Кілька фаянсовых сподок із втратами, що надійшли до колекції Білоцерківского краевидавчого музею одразу після Жовтневої революції

№ Типу Гайана		
	№ Розм.	Кільк.
Gastrikli	1. Stolka	1. 16. 2. 10. 3. 6.
Wazon	do Ruratu	1. 60. 2. 50. 3. 40. 4. 50.
	do czekol.	1. 70. 2. 40.
Lichtane		3. 28. 4. 10.
Katomaze	1. Nowego fajana	15.
	2. nowykiem schami	60.
	3. nowy Odnowiony	15.
Latto	1. stolka Turanka	3. Odnoszajace
	2. odnowiona	8.
Steno	1. do Biskop.	45.
	2. do Lekue	90.
	Nabij do Konca	45.
Mario		1. 2. 75. 3. 30.
Banke	1. Bielawa	10. 2. Bielawa
Semiru		2. 1. 3. 1.
Nic. Aptekarski		1. 30. 2. 60. 3. 50. 4. 50. 5. 30.
Mastorna		1. 20. 2. 45.
Uzynaty		1. 60. 2. 25.
Kufle i Nakrywane		1. 45. 2. 45. 3. 37. 4. 29. 5. 15.
Zawij z Nakrywanem		1. 80. 2. 70.

Рис. 21. Аркуш 5 зв. справи «Прейскурант на фаянсовые изделия Дибінецької фабрики...»

зі зберігся Браницьких, гіпотетично можна було б пов'язати з продукцією Дибінецької фабрики. Вони мають розтрісканий шар поливи молочного кольору, близької окремим дибінецьким гончарним виробам, та невеличку гербову композицію на вінцях з літер Т і Н, виконаних фарбою блакитного кольору. На зворотному боці у масу втиснені цифровими «6», що може означати номер формувального верстата.

Також існує вірогідність, по аналогії з іншими виробництвами Київської губернії XIX — початку ХХ ст. (Межигір'я, Токаревський фарфоровий завод Берднікова), що вироби Дибінців могли клеймитися написом «Киев» (рос.). Враховуючи, що стилістично продукція підприємства Браницьких в окремих сегментах наближалася до межигірської, можливо, деякі твори, приписані останній фабриці, з часом виявляться дибінецькими. Адже до 1830-х рр. межигірські вироби часто також клеймилася лише написом «Киев» (рос.) з зіркою, квіткою, чи без них. Варто пам'ятати, що у Дибінцях

№ Типу Гайана		
	№ Розм.	Кільк.
Dishoware	Talony	1. Talerz Melonyz .. 4. 30. 2. 30.
	do kuchennych	1. 7. 10.
	Anglijskis	1. 2. 5. 90. 2. 4. 4.
Was		2. 4. 6.
	Zupowych	1. 2. 3. 90. 2. 2. 20.
	Tomatow	1. 2. 1. 2. 2. 60.
		3. 1. 1. 30.
	Potashow	1. 2. 1. 1. 1. 60.
		2. 1. 1. 30.
	Salatiny	1. 2. 1. 1. 2. 25.
		3. 1. 1. 50.
	Rodzilis	1. 2. 1. 1. 2. 100.
		3. 1. 1. 1. 60.
	Kuchniaki	1. 2. 1. 1. 2. 60.
		3. 1. 1. 1. 60.
	Chiarowny	1. 2. 1. 1. 2. 50.
		3. 1. 1. 1. 50.
	Szafki	1. 2. 1. 1. 2. 30.
		3. 1. 1. 1. 30.
	Skrinie	1. 2. 1. 1. 2. 20.
		3. 1. 1. 1. 20.
	szafki	1. 2. 1. 1. 2. 10.
		3. 1. 1. 1. 10.

Рис. 22. Аркуш 6 зв. справи «Прейскурант на фаянсовые изделия Дибінецької фабрики...»

вживали тільки кольорову поливу чорного чи білого (кремового) кольору. Тому слід шукати серед білих фаянсовых виробів, що могли бути вкриті гравірованими рисунками, або «колорованими» у згадані два кольори.

Висновки. Варто відзначити, що з нечисленних творів, які лишилися від фаянсової фабрики в Дибінцях, на середину ХХ ст. були відомі переважно миски та тарілки. Вони істотно нагадували ранні твори Києво-Межигірського виробництва — як за формами, так і за стилістикою. Декор цих виробів складався або з нескладних рослинних, переважно фризових, рисунків, або з одрукування ведутами, близького до англійського фаянсу. У формотворенні й оздобленні продукції також спостерігалися риси, споріднені з традицією виготовлення фаянсовых виробів Правобережжя.

Нині в музеїчних і приватних колекціях атрибутована продукція фабрики фаянсу в Дибінцях не виявлена. Марки підприємства лишаються невідомими. Приналежність до асортименту

<i>Ітого Taxa Fajonu</i>			
<i>Ітого Поточного</i>			
<i>Tierny</i>	1. Роза Новогодній	50.	
	1. 5. Оранжевий	40.	
	1. 8. Синій	30.	
		60.	
<i>Gorch do Naučnički</i>	1.	60.	
	2.	50.	
	2.	30.	
<i>Rozk i Pastelkovi</i>	1.	2.20.	
	2.	2.50.	
	3.	3.	
<i>Wasony do Riwitku</i>	1.	1.20.	
	2.	1.00.	
	3.	1.10.	
<i>Szony</i>	1. do kuchki	1.30.	
	na lody	2.60.	
<i>Kubek do Kawa</i>	1.	0.8.	
<i>Miedzne z Nalivkami</i>	1.	2.10.	
	2.	1.90.	
	3.	1.60.	
<i>Bottle z Nalivkami</i>	1.	2.40.	
	2.	1.	
	4.	0.70.	
<i>Lwók i Barank i Riwka</i>	1.	0.0.	
	2.	-	
<i>Lichtane</i>	1.	0.50.	
	4.	0.20.	
		3.80.	
<i>Mustardina</i>	1.	0.40.	
<i>Wasony z wypukłymi składekami</i>	2.	2.50.	
<i>Wasony Nowego fajonu Cali 16.</i>	3.50.		
<i>szalki</i>	1.	0.40.	
<i>Ітого Поточного</i>			
<i>Talony</i>	1. Talerz Stawowy	6.	
	1. 5. Синій	4.	
		9.20.	
<i>Anglikus</i>	1.	2.70.	
	2.	0.90.	
	3.	3.50.	
<i>Garncz</i>	1.	2.50.	
	2.	4.20.	
	3.	4.20.	
	4.	2.00.	

Рис. 23. Аркуш 6 зв. справи «Прейскурант на фаянсовые изделия Дибінецької фабрики...»

виробів відомого майстра з формотворення фарфору та фаянсу Григорія Новицького, що очолював модельну частину спочатку провідної на Волині Корецької фарфоро-фаянсової мануфактури, а згодом (від 05.04.1804 — керуючий) Києво-Межигірської фаянсової фабрики, звідки був запрощений Браницькими до Дибінців ще 1807 р., свідчить на користь можливості існування в асортименті дубинецьких неклеймених аналогів форм вищеперерахованих фабрик. Це б пояснило складність атрибуції, верифікації та ідентифікації виробів фабрики на Київщині, започаткованої графом Ксаверієм Браницьким, розбудованої його дружиною Олександрою з Енгельгардтів, упорядкованої дочкою Єлизаветою Браницькою-Воронцовою та зятем Михайлом Воронцовим, майбутнім генерал-губернатором Криму.

Перспективи використання результатів дослідження. Слід зазначити, що Дибінець-

<i>Ітого Taxa Fajonu</i>			
<i>Ітого Поточного</i>			
<i>Lekha</i>	1.	3.20.	
<i>Sownicza</i>	1.	2.50.	
	2.	2.	
	3.	2.	
	4.	1.60.	
	5.	1.80.	
<i>Potomskiu</i>	1.	2.	
	2.	1.60.	
	3.	1.20.	
	4.	1.90.	
	5.	1.70.	
<i>Salatord</i>	1.	1.	
	2.	1.10.	
	3.	0.90.	
	4.	0.65.	
	5.	0.45.	
<i>Razdelli</i>	1.	2.20.	
	2.	1.30.	
	3.	1.40.	
	4.	1.10.	
<i>Maschnicki</i>	1.	1.	
	2.	3.5.	
	3.	6.	
<i>Cukierzki</i>	1.	3.	
	2.	6.	
	3.	4.40.	
<i>Szurzki</i>	1.	1.20.	
	2.	1.70.	
	3.	1.30.	
<i>Czajnki</i>	1.	2.	
	2.	1.40.	
	3.	1.20.	
<i>Szowarzki</i>	1.	40.	
	2.	35.	
	3.	6.	
<i>Tilimki</i>	1.	6.	
	2.	50.	
	3.	40.	
<i>Gorch do Naučnički</i>	1.	1.	
	2.	6.8.	
	3.	5.0.	
<i>Wasony do Riwitku</i>	1.	1.72.	
	2.	1.55.	
	3.	1.65.	

Рис. 24. Аркуш 7 справи «Прейскурант на фаянсовые изделия Дибінецької фабрики...»

<i>Ітого Taxa Fajonu</i>			
<i>Ітого Поточного</i>			
<i>Szony</i>	1. do kuchki	0.0.	
	na lody 3 sztuki	2.30.	
<i>Kubek do Kawy</i>		4.0.	
<i>Miedzne z Nalivkami</i>		3.10.	
<i>Kufle z Nalivkami</i>	1.	2.	
	2.	2.70.	
	3.	2.20.	
<i>Lwók Barank i Riwka</i>	1.	1.20.	
	2.	0.90.	
<i>Szalki do Kawy</i>	1.	0.40.	
<i>Napójnika</i>	1.	1.70.	
<i>Mustardina</i>	1.	4.0.	
<i>Wasony Nowego fajonu Cali 16</i>	1.	4.20.	
<i>Lichtane</i>	1. 6.	4.0.	
<i>Ітого Поточного</i>			
<i>Podstwia do kuchki</i>	1.	1.	
	2.	1.20.	
	3.	1.50.	
<i>Wasony do Riwitku</i>	1.	1.72.	
	2.	1.55.	
	3.	1.65.	

Рис. 25. Остання сторінка (арк. 7 зв.) справи «Прейскурант на фаянсовые изделия Дибінецької фабрики...»

ка фабрика фаянсу у свій час за асортиментом, технологічністю, складністю виконання форм і оздоблення своїх виробів, збутом інколи перевершувала конкурентну Києво-Межигірську фаянсову фабрику. Попук аутентичних взірців виробів цього підприємства відомих магнатів Браницьких-Воронцових має тривати, оскільки надзвичайно трудомісткі за виконанням і вишукані за своєю природою вироби кшталту пляшкових передач, кавників для мокко, люльок-стамбулок, ансамблів супових ваз і сервізів столово-кавово-чайного асортименту становлять славу тонкої кераміки кожного європейського народу, який має власні традиції «білого золота». Розшуканий останнім часом повний прейскурант виробів і цін на них, що зберігався у Державному архіві Київської області, де фігурують торгівлі у Богуславі і Білій Церкві, і наведений повний реєстр продукції Дубинецької фаянсової фабрики 1822 р., дає надію на повноцінне введення інформації про окреслене виробництво до міжнародного наукового обігу.

ЛІТЕРАТУРА

Башинская, Л. Г. 1995. Развитие гончарных промыслов на Белоцерковщине к. XIX — нач. XX ст. Архів Білоцерківського краєзнавчого музею.

Ведомости о фаянсовой фабрике помещика графа Браницкого, находящейся в с. Дубинцах Богуславского повета за 1817 г. 5 ноября — 22 ноября 1819. Державний архів Київської області, ф. 2: Канцелярия Київського губернатора, оп. 3, спр. 4020.

Дело о Київській Межигірській фаянсової фабриці, о складі робочих притисніх і покупних, о продукції фабрики и т. д. 30 листопада 1802 — 4 березня 1818. Державний архів Київської області, ф. 2: Канцелярия Київського губернатора, оп. 3, спр. 1007.

Лисін, Б. С. 1918. Глини і глинняна промисловість на Україні. Київ: Праця.

Лисін, Б. С. 1923. Производство фарфора и фаянса. Київ: Всеукраїнський Трест Фарфор-Фаянс-Стекло.

Мусієнко, П. Н. Виписки зі статей О. Оглобліна «До історії порцеляно-фаянсової промисловості на Україні» та Похилевича «Сказания о населенных местностях Киевской губернии» про Дубінську фаянсовою фабрику. Б. р. Центральний державний архів-музей літератури і мистецтва України, ф. 990: Мусієнко Пантелеймон Никифорович, оп. 1, спр. 393.

Насонов, С. 2011. Материалы к изучению истории малоизвестных фарфоровых и фаянсовых производств Российской Империи. Среди коллекционеров, 3 (4), с. 4-10.

О ходатайстве служащего графини Браницкой Иосифа Кайзера об отдаче ему фабрикой в аренду земельного участка на берегу реки Днепра для устройства кирпичного завода. 1845. Центральний державний історичний архів у м. Києві, ф. 581: Києво-Межигірська фаянсова фабрика, оп. 1, спр. 1820.

Оглоблін, О. 1931. Нариси з історії української фабрики. Кріпацька фабрика. Харків; Київ: ДВОУ; Пролетар.

Петрякова, Ф. С. 1985. Український художественный фарфор (конец XVIII — начало XX ст.). Київ: Наукова думка.

Полное Собрание Законов Российской Империи. 1830. Санкт-Петербург: II Отделение собственной Е. И. В. канцелярии, 30: 1808—1809.

Прейскурант на фаянсовые изделия Дубинецкой фабрики. 1822. Державний архів Київської області, ф. 1: Київське губернське правління, оп. 336, спр. 1770.

Свінин, П. 1816. Києво-Межигорська фаянсова фабрика. Сын отечества, 7, с. 3-14.

Селиванов, А. В. 1903. Фарфор и фаянс Российской империи. Описание фабрик и заводов с изображением фабричных клейм. Владимир: Губернское правління.

Степанишина, О. 1930. Господарство графів Браницьких на Київщині і реформа 1861 р. в їхніх маєтках. В: Грушевський, М. С. (ред.). Студії з історії України Науково-дослідчої катедри з історії України в Києві. Київ: Управління науковими установами України, 3, с. 117-232.

REFERENCES

Bashinskaya, L. G. 1995. Razvitiye goncharnykh promyslov na Belotserkovshchine k. XIX — nach. XX st. Arkhiv Bilotserkivskoho kraieznachchoho muzeiu.

Vedomosti o fayansovoy fabrike pomeshchika grafa Branitskogo, nakhodyashcheysya v s. Dibintsakh Boguslavskogo poveta za 1817 g. 5 noyabrya — 22 noyabrya 1819. Derzhavnyi arkhiv Kyivskoi oblasti, f. 2: Kantselyariya Kievskogo gubernatora, op. 3, spr. 4020.

Delo o Kievskoy Mezhigorskoy fayansovoy fabrike, o sostave rabotayushchikh pripisnykh i pokupnykh, o produktii fabriki i t. d. 30 dekabrya 1802 — 4 marta 1818. Derzhavnyi arkhiv Kyivskoi oblasti, f. 2: Kantselyariya Kievskogo gubernatora, op. 3, spr. 1007.

Lysin, B. S. 1918. Hlyny i hlynnana promyslovist na Ukrainsi. Kyiv: Pratsia.

Lysin, B. S. 1923. Proizvodstvo farfora i fayansa. Kiev: Vseukrainskij Trest Farfor-Fayans-Steklo.

Musienko, P. N. B. r. Vyipskyi zi statei O. Ohloblina «Do istorii portseliano-faiansovoї promyslovosti na Ukrainsi ta Pokhylevycha «Skazaniya o naseleennykh mestnostyakh Kievskoy gubernii» pro Dybinsku faiansovu fabryku. Tsentralnyi derzhavnyi arkhiv-muzei literatury i mystetstva Ukrainsi, f. 990: Musienko Panteleimon Nykyforovich, op. 1, spr. 393.

Nasonov, S. 2011. Materialy k izucheniyu istorii maloizvestnykh farforovych i fayansovykh proizvodstv Rossiyiskoy Imperii. Sredi kollektionerov, 3 (4), s. 4-10.

O khodataystve sluzhashchego grafini Branitskoy Iosifa Kayzera ob otdache emu fabrikoy v arendu zemelnogo uchastka na beregu reki Dnepra dlya ustroystva kirpichnogo zavoda. 1845. Tsentralnyi derzhavnyi istorichnyi arkhiv u m. Kyevi, f. 581: Kyiv-Mezhyhirskaya faiansova fabryka, op. 1, spr. 1820.

Ohloblin, O. 1931. Narysy z istorii ukraainskoi fabryky. Kripatska fabryka. Kharkiv; Kyiv: DVOU; Proletar.

Petryakova, F. S. 1985. Ukrainskiy khudozhestvennyy farfor (konets XVIII — nachalo XX st.). Kiev: Naukova dumka.

Polnoye Sobraniye Zakonov Rossiyiskoy Imperii. 1830. Sankt-Peterburg: II Otdelenie sobstvennoy E. I. V. kantselyarii, 30: 1808—1809.

Preyskurant na fayansovyye izdeliya Dibinetskoy fabriki. 1822. Derzhavnyi arkhiv Kyivskoi oblasti, f. 1: Kievskoye gubernskoye pravleniye, op. 336, spr. 1770.

Svinin, P. 1816. Kievo-Mezhigorskaya fayansovaya fabrika. Syn otechestva, 7, s. 3-14.

Selivanov, A. V. 1903. Farfor i fayans Rossiyiskoy imperii. Opisanije fabrik i zavodov s izobrazheniyem fabrichnykh kleym. Vladimir: Gubernskoe pravlenie.

Stepanyshyna, O. 1930. Hospodarstvo hrafiv Branytskykh na Kyivshchyni i reforma 1861 r. v yikhnikh maietkakh. In:

Hrushevskyi, M. S. (ed.). *Studii z istorii Ukrayny Naukovo-doslidchoi katedry z istorii Ukrayny v Kyiv*. Kyiv: Upravlinnia naukovymy ustanovamy Ukrayny, 3, s. 117-232.

O. V. Shkolna

DYBINTSY FAIENCE FACTORY OF COUNTS BRANITSKY IN THE KIEV PROVINCE IN THE LIGHT OF THE GIVEN PRIMARY SOURCES

Article is devoted ordering of existing data about competitive Kyivo-Mezhigorskoy faience factory to Dibinetsky faience factory of counts Branitsky in an area of the Kyiv province. The majority of materials is introduced in scientific use for the first time, that allows to reconsider separate sections from a history of development of the Ukrainian faience of its time of «the gold period», namely 19th centuries. The list of products amazes. Services from white faience of the first grade on 4 roubles, soup vases of «the English style» with printing drawing on 7 roubles 10 copeck and 20 copeck painted on 9 roubles, flowerpots of a new style «Lily»

30 copeck painted on 4 rouble the Sculpture «the Young lion, the Lamb and the Dog» were the most expensive things from this register «Goat» cost on 30 copeck for a piece in the sealed up kind, 40 in painted, no less than. «Partridge» in last type of a decor — is almost twice more expensive, 75 copeck for a piece. Banks pharmaceutical — from 5 copeck for a piece, pots on 10 copeck for a piece, smoking tubes-«stambulki» («Turkish woman») and a bowl for salad on 15 copeck for a piece were the cheapest among products of the first grade.

Keywords: faience, the earths of modern Ukraine, 19th century, Dibintsy, the Kyiv province, Branitsky, Vorontsov.

Одержано 9.03.2018

ШКОЛЬНА Ольга Володимирівна, доктор мистецтвознавства, завідувач кафедри, професор, Київський університет Бориса Грінченка, бул. І. Шамо 18/2, ауд. 303, Київ, 02154, Україна, *dushaorchidei@ukr.net*.

SHKOLNA Olga Volodymyrivna, doctor of art criticism, Professor, Boris Grinchenko Kiev University, blvd I. Shamo, 18/2, room 303 Kyiv, 02154, Ukraine, *dushaorchidei@ukr.net*.